



**Amtliche Mitteilung Nr. 23/2022**

**Satzung zur Änderung der Prüfungsordnung  
für den Studiengang Konferenzdolmetschen  
mit dem Abschlussgrad Master of Arts der Fa-  
kultät für Informations- und Kommunika-  
tionswissenschaften der Technischen Hochschule  
Köln**

**Vom 14. Juni 2022**

Herausgegeben am 22. Juni 2022

**Technology  
Arts Sciences  
TH Köln**

**Hinweis:**

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 12 Abs. 5 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG NRW) eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Ordnungs- oder des sonstigen autonomen Rechts der Hochschule nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- 1) die Ordnung ist nicht ordnungsgemäß bekannt gemacht worden,
- 2) das Präsidium hat den Beschluss des die Ordnung beschließenden Gremiums vorher beanstandet,
- 3) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Hochschule vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt, oder
- 4) bei der öffentlichen Bekanntmachung der Ordnung ist auf die Rechtsfolge des Rügeausschlusses nicht hingewiesen worden.

**Satzung zur Änderung der Prüfungsordnung  
für den Studiengang Konferenzdolmetschen  
mit dem Abschlussgrad Master of Arts  
der Fakultät für Informations-  
und Kommunikationswissenschaften  
der Technischen Hochschule Köln**

**Vom**

**14. Juni 2022**

Aufgrund des § 2 Abs. 4 und des § 64 Abs. 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG) vom 16. September 2014 (GV. NRW. S. 547) in der Fassung des Gesetzes vom 12. Juli 2019 (GV.NRW. S. 425), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 25. November 2021 (GV. NRW. S. 1210a), hat die Technische Hochschule Köln die folgende Prüfungsordnung als Satzung erlassen:

## Artikel I

Die Prüfungsordnung für den Studiengang **Konferenzdolmetschen mit dem Abschlussgrad Master of Arts** der Fakultät für Informations- und Kommunikationswissenschaften der Technischen Hochschule Köln **vom 20. Dezember 2018** (Amtliche Mitteilung 34/2018) wird wie folgt geändert:

1. In **§ 3 Abs. 3** wird hinter Satz 2 der folgende Satz 3 eingefügt:

„Die Eignungsfeststellungsprüfung kann, wenn sie nicht bestanden ist, grundsätzlich zweimal wiederholt werden.“

und der bisherige Satz 3 wird zu Satz 4.

2. In **§ 18 Abs. 2** wird in Satz 2 das Wort „Tonbandaufnahme“ durch das Wort „Audioaufnahme“ ersetzt.

## Artikel II

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 1. März 2022 in Kraft und wird in den Amtlichen Mitteilungen der Technischen Hochschule Köln veröffentlicht.

Ausgefertigt auf Grund der Beschlüsse des Fakultätsrats der Fakultät für Informations- und Kommunikationswissenschaften (Fakultät 03) vom 30. Juni 2020 und nach rechtlicher Überprüfung durch das Präsidium der Technischen Hochschule Köln vom 8. Juni 2022.

Köln, den 14. Juni 2022

Der Präsident  
der Technischen Hochschule Köln

Prof. Dr. Stefan Herzig